



Exercice 1951
1^{er} Trimestre

SITUATION TRIMESTRIELLE

Le total des entrées est de 1.928 francs
Le total des sorties est de — francs
Le solde est de francs
L'encaisse est de francs
Excédent - déficit de caisse francs

Fait à Ruhengeri le 31 - 3 - 1951

Le Comptable Nye H

Le soussigné M^{rs} Robert J. S. Agent Terr. Et. certifie avoir vérifié le présent état trimestriel et l'avoir trouvé conforme au livre de caisse et aux pièces justificatives

Reçu de l'encaisse la somme de

A Ruhengeri le 31-3-1951

SITUATION TRIMESTRIELLE

Cha- pitre	Article	Libelle	Entrées		Sorties	
I	1-a 1-b	Centimes excit. sur IC " " sur I.S.	1568 360	- -		
Totaux			1928	-		

SITUATION TRIMESTRIELLE.

Ch.	Article	Libelle	Entrées		Sorties	
I	1. a.	Centimes additionnels sur I. C.	30.850.	-		
I	1. b.	" " " I. S.	3.495.	-		
I	1. c.	" " " I. B.	4.065.	-		
I	2. a.	Casse bière au marché	1.902.	70		
I	2. c.	Voirie	15.760.	-		
I	6. -	Droit politique	244.	70		
II	1.	Inscription au rôle	985.	-		
II	2	Frais de Justice	1.745.	-		
II	3	Amendes	14.960.	-		
II	4	Droit proportionnel	1.092.	50		
II	5	Produits des confiscations	-	-		
II	6	Acte de notariété	1.340.	-		
I	1.	Salaires du personnel selon registre de paix.			2.475.	-
I	6.	Salaires des Policiers " " "			2.947.	50
I	7.	Salaires des Postiers de Communications			1.275.	-
I	1	Jetons des Juges Greffiers et Commissaires			12.275.	-
II	2. a	Salaires des travailleurs Hôpital selon regist. de p.			1.707.	-
II	2. b	Entretien des malades			4.605.	50
II	4. a	Subsides aux aveugles.			150.	-
I	1. a	Salaires des Cantonniers			1.060.	-
II	1. c	Entretien des voies des Communications			48.469.	50
II	1. d	Entretien des Bâtimens			160.	-
II	2. a	Salaires des travailleurs agricoles selon regist. de p.			9.564.	-
II	3. a	Salaires des préparateurs fleurs. " " "			1.275.	-
		TOTAUX.	76.139.	90	85.963.	50

TERRITOIRE de Rukungeri
Chefferie du Mulua.

Exercice 1951
1^{er} Trimestre

SITUATION TRIMESTRIELLE.

Le total des entrées est de 76.139,90 francs.
Le total des sorties est de 85.963,50 francs.
Le solde est de
L'encaisse est de

Excédent déficit de caisse

Fait à Rukungeri le 31/3/51

Le Comptable Rukungeri. *[Signature]*

Le soussigné Njij Robert G.S. Agent Terr. Dev. certifie avoir vérifié le présent état trimestriel et l'avoir trouvé conforme au livre de caisse et avec pièces justificatives

Reçu de l'encaisse la somme de

A Rukungeri le 31/3/51.

TERRITOIRE DE Ruhegeri

Chefferie du BuLamba - Indoua

Exercice 1951

1^{er} Trimestre

SITUATION TRIMESTRIELLE

Le total des entrées est de 53.166,20 francs

Le total des sorties est de 27.864,50 francs

Le solde est de

L'encaisse est de

Excédent - déficit de caisse

Fait à Ruhegeri le 31-3-51

Le commissaire J. Jyabilun

Jyabilun

Le sous-signé M. Robert G. S. Ag. Terr. G. certifie avoir vérifié le présent état trimestriel et l'avoir trouvé conforme au livre de caisse et aux pièces justificatives.

Reçu de l'encaisse la somme de

A Ruhegeri le 31-3-51.

SITUATION TRIMESTRIELLE

Cha-pitre	Article	Libellé	Entrées	Sorties
I	1-a	Centimes add. sur I. C.	225	-
	1-b	" " " I. S.	275	-
	1-c	" " " I. B.	37	50
	2-a	Taxe sur bière au marché	313	20
	2-c	Toiric	90	-
	6	Rachat droit politiques	32.014	50
II	1	Inscription au rôle	450	-
	2	Frais de justice	1165	-
	3	Amendes	12.625	-
	4	Droits proportionnels	546	-
	6	Actes de notoriété	600	-
			#	
IV	1	Produit des reboisements	4.825	-
I	1.	Salaires du personnel selon registre de paie	-	2.475
	6.	Solde des policiers selon " " "	-	1.815
	7.	Salaires des porteurs-communication selon r.d.p.	-	1.125
II	1.	Jetons des juges, greffier et assesseurs	-	5.440
III	2-a.	Salaires des travailleurs hôpital selon r.d.p.	-	1.038
IV	1-a.	Salaires des contourniers	-	770
	1-c.	Entretien oris de communication	-	11.566
	2-a.	Salaires du personnel selon registre de paie	-	2.475
	3-a.	Salaires des travailleurs selon r.d.p.	-	1.160
Totaux.			53.166	27.864 50

TERRITOIRE DE Buhengeri
Chefferie du Nibali. Tsuberuka

Exercice 1951
~~1950~~ Trimestre.

SITUATION TRIMESTRIELLE

Le total des entrées est de 202.417 francs
Le total des sorties est de 79.626,50 francs
Le solde est de
L'encaisse est de
Excédent déficit de caisse

Fait à Buhengeri le 31.3.51
Le compt. R. Rusaka

R. Rusaka

Le soussigné Njy Robert g.s. Ag. Terr. Prim.
certifie avoir vérifié le présent état trimestriel et l'avoir trouvé
conforme au livre de caisse et aux pièces justificatives

Reçu de l'encaisse la somme de.

A Buhengeri le 31.3.51.

SITUATION TRIMESTRIELLE

Chapitre	Article	Libellé	Entrées	Sorties
I	1-a.	centimes addit. sur I.C.	83.556	-
	1-b.	" " " " I.S.	35.076	-
	1-c.	" " " " I.B.	14.885	-
	2-l.	Voirie	44.640	-
II	1.	Inscription au rôle	715	-
	2.	Frais de justice	1.375	-
	3.	Amendes	16.165	-
	4.	Droit proportionnel	1.504	50
	5.	Actes de motocycliste	945	-
III	1	Produits de reboisement	3.556	-
I	1.	Salaires du compt. C.A.e.		1.950
	6.	Soldes des policiers selon registre de paie.		1.815
	7.	Salaires des porteurs communication		1.350
II	1.	Jetons des juges, greffier et assesseurs		5.520
III	2-a.	Salaires des travailleurs Hôpital		738
IV	1-a.	Salaires du caoutchonnier		295
	1-c.	Salaires des travailleurs route		58.641
	2-a.	Salaires du personnel selon registre d. p.		5.515
	2-c.	Semences sélectionnées		876
	3-a.	Sal. Préparateurs peaux		2.925
Totaux			202.417	50.796

TERRITOIRE de Ruhengeri.
Chefferie du BUGARURA

Exercice 1951.
six Trimestre.

SITUATION TRIMESTRIELLE:

Le total des entrées est de: 24.278.-francs.
Le total des sorties est de: 37.961,50-francs.

Le solde est de:

L'encaisse est de:

Excédent déficit de caisse

Fait à Ruhengeri le 31. 3. 51

Le Comptable. Zirarushya-T.



Le soussigné Niji-Robert g. s. Ag. Terr. Prim.
certifie avoir vérifié le présent état trimestriel et l'avoir trouvé
conforme au livre de caisse et aux pièces justificatives.

Reçu de l'encaisse la somme de:

À Ruhengeri le 31 / 3 / 1951.

SITUATION TRIMESTRIELLE.

Cha. sitre	Article	Libellé	Entrées.	Sorties.
I	1. a.	Centesimes addit. sur I.C.	1.500	-
	2. a.	Taxes bière au marché:	144	-
	2. e.	La voirie:	600	-
II	1.	Inscription au rôle:	735	-
	2.	Frais de justice:	1305	-
	3.	Amendes:	12.860	-
	4.	Droit proportionnel:	1.704	-
	5.	Produits de confiscations:	-	-
	6.	Actes de notoriété:	330	-
V	4.	Recettes imbrécues	4.500	-
I	1.	Galaire du personnel		2.850 -
	6.	" des Policiers		2.647 50
	7.	" des Porteurs de communication.		1.500 -
II	1.	Jotons des Juge, Greffier et Avoué.		5.050 -
III	2. a.	Galaire des travailleurs de l'Hôpital:		1.857 -
	2. b.	Entretien malades:		5027 -
V	1. a.	Paiement des cantonniers temporaires:		585 -
	" c.	Entretien des voies:		8.793 -
	" d.	Entretien vêtements:		2.552 -
	2. a.	Galaire des travailleurs agricoles:		5.427 -
	3. a.	" des Préparateurs d'eau:		1673 -
<u>Totaux</u>			24.278 -	27.961 50

TERRITOIRE DE RUHENGERI

Cheffie du Bukonya

Exercice 1951

1^{er} Trimestre

SITUATION TRIMESTRIELLE

Le Total des entrées est de 9622 fr
Le Total des sorties est de 29.905.50 fr

Le Solde est de
L. encaisse est de

Excédent - déficit de Caisse

Fait à Ruhengeri le 31-3-51

Le Comptable *[Signature]*
S. BAKURUMUTSA

Le soussigné Niff Robert. J.-S. Agent Ten. Pr
certifie avoir vérifié le présent état trimestriel
et l. avoir trouvé conforme au livre de Caisse
et aux pièces justificatives

Reçu de l. encaisse la somme de

A Ruhengeri le 31-3-51

SITUATION TRIMESTRIELLE

Chapitre	Article	Libellé	Entrées	Sorties
I	1-b	Centimes additionnels sur I.S	2408	
I	1-c	" " " " I.B	60	
II	1	Inscription au rôle	295	
II	2	Frais de justice	600	
II	3	Amendes	3727	
II	4	Droit proportionnel	1347	
II	6	Déte de Notariété	1188	
I	1	Salaires du Personnel selon z.d.P		4025
I	6	" " des Policiers " "		1665
I	7	" " des Porteurs de Communications		1050
II	1 -	Jeton des Juges, Greffiers, Assesseurs		4665
III	2-a	Salaires des Gardiens Hôpital		1188
IV	2-a	" " Cantonniers		125
IV	1-c	Entretien de voies de Communication		10334
IV	2-a	Salaires des Moniteurs Agri		5130
IV	3-a	" " " Préparateurs Peaux		1723
TOTALAUX			9622	29.905 5

TERRITOIRE DE Ruhengeri

Chefferie du Bukoma - Rwanankeri

Exercice 1951

1er Trimestre.

SITUATION TRIMESTRIELLE

Le total des entrées est de 64.215,00 francs

Le total des sorties est de 34.833,50 francs

Le solde est de

L'encaisse est de

Excédent - déficit de Caisse

Fait à Ruhengeri le 31-3-51
le Comptable (nom) F. Nzigirangabo.

[Signature]

Le soussigné M. Robert G. S. Agent Expr. Pr. certifie avoir vérifié le présent état trimestriel et l'avoir trouvé conforme au livre de caisse et aux pièces justificatives

Reçu de l'encaisse la somme de

A. Ruhengeri le 31-3-51

SITUATION TRIMESTRIELLE

Chapitre	Article	Libellé	Entrées		Sorties	
I	1-a	Centimes additionnels sur I.C.	4.875	-		
	1-b	" " " I.S.	17.457	-		
	1-c	" " " I.B.	18.237	50		
	2-a	Taxes sur bière au marché	1.192	-		
	2-d	Location échoppe	150	-		
	2-e	Voirie	2.520	-		
	6	Rachat - Droit politique	225	-		
II	1	Inscription au rôle	1.080	-		
	2	Frais de justice	2265	-		
	3	Amendes	12.475	-		
	4	Droit proportionnel	1940	50		
	6	Acte de notoriété	1.025	-		
V	4	Imprévues	273			
I	1	Salaires du personnel			3.375	-
	6	Solde des policiers			2.497	50
	7	Solde des porteurs de communication			1.138	-
II	1	Jetons des juges greffiers et assesseurs			5.390	-
III	2-b	Entretien Malades			5.755	-
IV	1-a	Salaires des cantonniers			1.015	-
	2-a	Travailleurs agricoles			4.407	-
	3-a	Préparateurs - Beaux			3.300	-
	1-c	Entretien Voies de communication			7956	-
Total			64.215	00	34.833	50